



**KANTABRIA-EUSKADIREN ARTEKO ASISTENTZIA  
SANITARIOAREN ARLOKO LANKIDETZA HITZARMENA  
CONVENIO DE COLABORACIÓN CANTABRIA-EUSKADI EN  
MATERIA DE ASISTENCIA SANITARIA**

2022-07-29 Lanestosa 29-07-2022

*Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari*

Kantabriako presidentea, sailburuok, alkateok, jaun-andreok, egun on!

Gaur sinatu dugun lankidetzaz hitzarmen honen bidez, gure bi Erkidegoen Osasun zerbitzua eguneratu eta hobetuko dugu

Hitzarmenak gure zerbitzu publikoaren printzipioak sustatzen ditu. Gure konpromisoa da zerbitzu unibertsala, aurreratua eta kalitatezkoa eskaintzen jarraitzea.

Hemos renovado y mejorado el Convenio de Colaboración para la Asistencia sanitaria entre nuestras dos Comunidades.

Este Convenio responde a los principios y objetivos de nuestros servicios públicos de salud: un servicio fuerte, universal, equitativo, avanzado, resolutorio, de calidad y excelencia.

Compartimos que lo importante es garantizar la asistencia y la continuidad en los cuidados independientemente de que el recurso sea de Cantabria o de Euskadi. Esto supone acordar unos protocolos tanto de derivación como de acceso a las historias clínicas.

El Convenio firmado regula el régimen de prestación de la asistencia a las y los vecinos de las localidades limítrofes de ambas Comunidades.

Contempla también la asistencia para desplazamientos temporales o en aquellos supuestos que requieran técnicas o actividades asistenciales de la otra Comunidad.

Esta colaboración abarca los ámbitos de atención primaria, atención especializada, urgencias, transporte sanitario y atención de emergencias, así como la historia clínica electrónica.

Hitzarmen berriak ezartzen du nola lagunduko diegun mugatik gertu bizi diren herritarrei. Hitzarmenak hurbileko zainketa, larrialdietako zainketa eta zainketa espezializatua hartzen ditu bere baitan.

Helburua da hurbiltasunezko laguntza ematea eta zainketaren jarraitutasuna bermatzea. Lehen mailako arretaren eremuan, Valle de Villaverde udalerrian bizi diren pertsonak Zallako eta Balmasedako osasun-zentroetako pediatria-zerbitzuek artatuko dituzte.

Lehen mailako arretako larrialdietako arretari dagokionez, Balmasedako Etengabeko Arretako Gunean artatuko dira.

En Atención primaria, las personas residentes en el municipio de Valle de Villaverde en edad pediátrica serán atendidas por los servicios de los Centros de salud de Osakidetza de Zalla y Balmaseda.

En cuanto a la atención de urgencias en Atención primaria, serán atendidas en el Punto de Atención Continuada de Balmaseda, tanto para atención médica como de enfermería.

Las personas residentes en Lanestosa serán atendidas por el servicio de urgencias de Atención primaria de Ramales de la Victoria, tanto para atención médica como de enfermería.

El nuevo marco de colaboración establece las condiciones de acceso tanto al programa de trasplante cardíaco y pulmonar del Servicio Cántabro de Salud a pacientes de Euskadi, como al programa de cirugía de reconstrucción genital en el Hospital Universitario Cruces para personas transexuales procedentes de Cantabria. Este es un servicio pionero de Osakidetza, cada vez más demandado tanto en Euskadi como en otras Comunidades. Son algunas de las características de este Convenio de Colaboración.

Termino.

La continuidad y la calidad del servicio están garantizadas, no solo en las Comunidades limítrofes, sino en todo el Territorio.

También durante el verano la atención de la salud se encuentra garantizada con un servicio público de cercanía y calidad.

Es cierto que las y los profesionales necesitan descansar y que la pandemia sigue entre nosotras y nosotros. Ahora bien, de momento, la afección de la pandemia es menor para las personas pacientes y, además, la demanda de asistencia desciende, muy especialmente en las enfermedades respiratorias.

Este Convenio de Colaboración nos permite afianzar el servicio público de atención a la ciudadanía y nos ofrece, además, la oportunidad de compartir un llamamiento a la prudencia, muy especialmente a las personas más vulnerables: mayores de 60 años, personas con enfermedades causantes de inmunodepresión y mujeres embarazadas. La Colaboración refuerza nuestro servicio sanitario de cercanía y calidad.

Zerbitzu publikoa hobetzen eta bermatzen jarraitu behar dugu. Hau da Kantabriak eta Euskadik partekatzen dugun lehentasuna.

Horregatik eskertzen dugu Kantabriako presidentearen eta Gobernu osoaren babesa eta laguntza.

Eskerrik asko!